

# Pomurski VESTNIK

MURSKA SOBOTA, 30. septembra 1965  
Leto XVII. — šte. 38. Cena 50 din

**POMURSKI VESTNIK**  
IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUDSKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA CASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V M. SOBOTI — DIREKTOR ŠTEFAN ANTALIČ — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK ŠTEFAN BALAZIČ. NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KIDRICEVA UL. 4. TEL. 21-383

OB JUTRIŠNJEM POSVETOVANJU O NEKATERIH KMETIJSKIH PROBLEMIH V RADENCIH:

## ZA KONKRETNA DRUŽBENA STALIŠČA

Različne oblike sodelovanja med družbenimi kmetijskimi organizacijami in zasebnimi kmetovalci, rast družbenega sektorja kmetijstva, sodobna mehanizacija, kreditiranje v kmetijstvu in ne na zadnje socialni problemi, ki se pojavljajo vzporedno z družbenimi dogajanjem na vasi, vse to predstavlja sklop aktualnih vprašanj, ki spadajo med osnovne probleme naših kmetijskih področij. Proces podružabljanja kmetijske proizvodnje je v zadnjem obdobju nekoliko počasnejši, kot je bilo načrtano v naših perspektivnih programih. Eden izmed glavnih vzrokov za to je neprimerna cena zemlje, h kateri se kot odločilni faktor priključuje dejstvo, da samo odkupljena zemlja še nič ne pomeni, ali pa je povzročena celo škoda, če kmetijska delovna organizacija ob neprimernih kreditnih pogojih ne zmore nakupljati zemlji postaviti vseh potreb proizvodnih kapacitet, kot so gospodarski objekti, mehanizacije, predvsem za hidro in agro melioracije, ki so na mnogih na novo pridobljenih površinah nujne.

Eno izmed aktualnih vprašanj našega kmetijstva je povezanost med predelovalno industrijo in zasebnimi kmetovalci. Dejstvo je, da je posredništvo na tej realitiji v preteklosti znatno podraževalo pogostokrat sicer cenene kmetijske proizvode. Praksa je pokazala, da je bilo težje akumulacije s strani kmetijskih združenj, ki so nastopale kot posrednik med proizvajalci in predelovalno industrijo prav na teh posredniških poslih, kar je zadržalo oddaljevalo od njenih osnovnih nalog v intenziviranju proizvodnje. Zato po dosedanjih izkušnjah sodeč, odnos med proizvajalci v kmetijstvu in predelovalno industrijo ne bi smel sloneti samo na odkupu tržnih viškov, marveč bi se moral podaljšati vse do oskrbovanja s semeni, umetnimi gnojili, stroji, kvalifikacije kadrov, strokovnih služb itd. Tak podaljšek bi se naj nanašal tudi na kreditiranje proizvodnje na zasebnih kmetijskih površinah. Taki odnosi med predelovalno industrijo in kmetijsko proizvodnjo bi privedli do popolnejše in perspektivnejše rafinacije in specializacije ter do enakomernejšega priliva surovin, kar pa bi verjetno vplivalo tudi na ustalitev cen. Danes in še verjetno precej časa bomo morali računati na blagovne viške iz zasebne proizvodnje. Zato pri kreditiranju kooperacijske proizvodnje ni dovolj, da kreditiramo samo odkup, marveč bi bilo potrebno dajati posojila tudi za urejanje silosov, gnojšč in podobno. Veliko je razprav o u-

(Nadaljevanje na 2. strani)

OBČINSKA SKUPŠČINA M. SOBOTA IN RADGONA OBRAVNAVATA DANES REBALANSE OBČINSKIH PRORAČUNOV:

# 180 MILIJONOV MANJ ZA OBČINSKE PRORAČUNE

Predlog za spremembo občinskega proračuna soboške občine predvideva zmanjšanje proračunskih izdatkov za 145 milijonov dinarjev, to je od prvotni 2 milijardi 285 milijonov na 2 milijardi 140 milijonov dinarjev. Izdatki za šolstvo so predvideni v znesku 948 milijonov dinarjev, kar je za 7. odst. več kot pred rebalansom proračuna, podobno povečanje in sicer od 76 na 83 milijone dinarjev predvideva predlog spremembe proračuna tudi za socialno skrbstvo, v zdravstvu pa naj bi se povečali izdatki proračuna od prejšnjih 95 na 102 milijona dinarjev. Pri vseh ostalih proračunskih izdatkih so predvidena večja ali manjša znižanja in sicer: državna uprava od 295 na 280 milijonov, krajevne skupnosti od 75 na 70, družbene organizacije in društva od 75 na 65, negospodarske investicije od 220 na 144 milijonov dinarjev.

SEJA OBČINSKEGA KOMITEJA ZKS LJUTOMER:

## Komunisti in društvena dejavnost

Z namenom, da ugotovi, koliko pomenijo društva v naši sodobnosti, kakšna je njihova vloga in moč delovanja, je komisija za področje družbenih služb pri Obk ZKS Ljutomer, pripravila analizo o družbeni dejavnosti in problematiki društev v občini. V analizi je podano delovanje kulturno-prosvetnih, telesno-vzgojnih, strelskih društev, ljudske tehnike ter organizacije RK. Na seji so bili prisotni predstavniki občinskih društvenih vodstev, ki so o tej problematiki aktivno razpravljali. Iz analize na plenumu, je razvidno, da so v Ljutomeru občini najbolj aktivna kulturno-prosvet. društva. V teh društvih je v vodstvih največ prosvetnih delavcev, ker izkušnje kažejo, da so ti najbolj aktivni, kar je brez dvoma dediščina dolgega raddobja za nazaj in bo gotovo njihova vloga še dolgo taka že zaradi njihove strokovne usposobljenosti. Kulturno-prosvetna društva za svoje kadre tudi skrbijo, jih same

## VREME

za čas od 30. septembra do 10. oktobra

Padavine z ohladijavo pričakujemo okrog 2. in 7. ter 8. oktobra. V ostalem suho oz. lepo vreme.

Dr. V. M.

Po predlogu, ki ga je izdelal svet za družbeni plan in finance radgonske občinske skupščine so znižali proračunske postavke predvsem pri naslednjih izdatkih: za sofinanciranje medobčinskih služb predlaga omenjeni svet zmanjšanje izdatkov za 1 milijon, za redno dejavnost organov skupščine je bilo predvideno prvotno 107 milijonov, po spremembi proračuna pa naj bi se ta postavka zmanjšala za 5 milijonov dinarjev. Skupno zmanjšanje izdatkov za potrebe političnih organizacij in društve znaša 3 milijone. Za potrebe šolstva predlog sprememb proračuna ne predvideva nobenega zmanjšanja, pač pa naj bi se zmanjšala sredstva za kulturno prosvetno dejavnost in to od prejšnjih 21 na 16 milijonov dinarjev. Pri izdatkih za socialno skrbstvo gre za znižanje od prvotnih 39 na 36 milijonov, dočim računajo, da se bodo

Občinski skupščini v Murški Soboti in v Radgoni obravnavata danes na skupnih sejah obeh zborov rebalanse občinskih proračunov. Skupščina v Murški Soboti obravnava poleg tega še poročilo o delu in problematiki vzgojno-izobraževalnih ustanov ter spremembe nekaterih odlokov, odborniki radgonske skupščine pa bodo obravnavali tudi problematiko s področja dela občinskega sodišča in sodnika za prekrške.

izdatki za zdravstveno varstvo in sicer pri plačevanju bolniških stroškov, povečali za 4 milijone dinarjev. Pri negospodarskih investicijah je omeniti predvsem znižanje pri

PO ZBORIH VOLIVCEV V RADGONSKI OBČINI

## Nekaj zanimivih predlogov

Te dni so v radgonski občini končali z zbori volivcev na katerih so občani razpravljali o predlogu za spremembo občinskega proračuna ter o ukrepih v zvezi z gospodarsko reformo. Treba je poudariti, da v preteklih letih občani na zborih volivcev niso razpravljali o rebalansu proračuna. Glede na to je razumljivo, da so volivci govorili na svojih zborih manj o proračunu, več pa o drugih

gradnji zdravstvenega doma v Radgoni in to od 20 na 10 milijonov, dočim naj bi bili stroški za ureditev dvorane pri Vidmu 2,4 milijona, dvorane v Radencih 800 tisoč in

zadevah. Povsod so poudarjali, da bo z zmanjševanjem sredstev krajevnim skupnostim, prizadeta predvsem komunalna dejavnost v prvi vrsti pa ceste, zato so ponekod sklepali o uvedbi dodatnega krajevnega samoprispevka. Na mnogih zborih so občani ugotavljali kot umestno, da se sredstva za šolstvo ne zmanjšujejo. Prav tako pa so tudi izražali bojazen, da ob zmanjševanju proračunskega deleža za izgradnjo zdravstvenega doma v Radgoni ta ne bo dograjen v predvidenem roku, zato naj bi si občinska skupščina prizadevala, da omenjeno investicijo izvede kot je bilo prvotno določeno, to je prihodnje leto.

Volivci v kmetijskih predelih občine so razpravljali predvsem o cenah in kritizirali posredništvo in visoke marže, skoraj povsod pa so poudarjali, da je potrebna učinkovita konkurenca, predvsem v trgovini, v mesnicah in pekarnah. Volivci so menili, da je potrebno razvijati na področju občine one panoge, ki bodo dajale večja sredstva

gradnjo šole na Kapeli 20 milijonov dinarjev nespremenjeni tudi po rebalansu občinskega proračuna. Krajevne skupnosti naj bi dobile namesto (Nadaljevanje na 2. strani)

za občinski proračun, to je pa predvsem trgovina. Ponekod so se zavzemali za popolno sprostitve cen, dočim so drugod poudarjali, da bi morala občinska skupščina bolj učinkovito posredovati predvsem pri formiranju cen prehrabnih predmetov, kajti nerazumljivo je, da bi bili ti v tako izrazito kmetijski občini kot je radgonska, dragi tako kot v industrijskih središčih. Občani radgonske občine so na omenjenih zborih volivcev kritizirali težnjo lovskih družin, da stalno povečujejo stалеž srnjadi, ki dela občutno škodo, saj je ta divjad na nekaterih področjih požrla ves fižol, buče in nekatere druge poljščine. Kmetovalci zatrjujejo, da bo naredila divjad večjo škodo kot letošnje poplave, če bomo dovoljevali, da se srnjad razplodi čez razumno mejo.

Udeležba na zborih volivcev na splošno ni bila najboljše. Ocenjujejo, da so bili najboljše zbori volivcev v Radencih, na Meleh, v Podgorju in nasploh v apaški dolini.

## Končan je III. festival komorne glasbe

S Schönbergovo serenado op. 24 je v nedeljo zvečer izzvenel III. festival sodobne komorne glasbe v Radencih, ki je zvrstil v 4 koncertih okrog 50 izvajalcev iz Jugoslavije, Avstrije in Italije. Radenci so dali prijazno streho vrsti uglednih domačih in tujih glasbenikov in glasbenih kritikov.

Prvi koncert v petek zvečer je bil posvečen skladateljema Slavku Ostercu in Josipu Slavenskemu. Letos namreč mi-

neva sedemdeset let od rojstva Slavka Osterca, rojenega v Veržeju, in deset let odkar je umrl Josip Slavenski, skladatelj iz sosednega Medžimurja. Zato so organizatorji festivala uvrstili v letošnji program tudi spominsko razstavo obeh skladateljev. Sicer pa je ena od obveznosti radenskega festivala izvajanje del obeh skladateljev. Dela Osterca in Slavenskega so v petek zvečer izvajali mezosopranistka Eva Novšakova, violinist Rok Klopčič, violinist Srečko

Zalokar, čelist Vlado Požar, pianist Marijan Lipovšek, klarinetista Miha Gunzek in Igor Karlin, Zagrebški vokalni kvartet in ansambel Slavko Osterc iz Ljubljane. V soboto so predvajali dela Albana Berga, Sergeja Prokopjeva in Béla Bartóka. V soboto zvečer sta med drugimi nastopila kot izvajalca tudi violinist Franco Gulli in pianistka Enrica Gulli-Cavalo iz Milana. Nedeljski dopoldanski koncert je bil posvečen delom jugoslovanskih skladateljev, na zaključnem

koncertu v nedeljo zvečer pa je nastopil tudi znameniti dunajski ansambel »Die Reiche«, ki je pod vodstvom Fridricha Cerhe izvajal dela A. Weberna in Schöberga.

Radenski festival komorne glasbe je velikega pomena, saj je vzbudil zanimanje tako pri domačih kot pri tujih glasbenih krogih. Dobra organizacija festivala, izvirna inscenacija, delovni ambient, vse to je prispevalo k uspehu. Kljub predpostavki, da komorna (Nadaljevanje na 2. strani)

# vesela jesen

25. IX. - 10. X. 1965 - MARIBOR

JUGOSLOVENSKA SORTNA VINA, SPECIALITETE

JUGOSLOVENSKE KUHINJE, FOLKLORA PODONAVSKIH NARODA, INTERNACIONALNI LUNA PARK, ZABAVNE PRIREDBE













